

# Miniere e Fonderie d'Antimonio

Società Anonima - Capitale versato Lit. 5.000.000

Sede Sociale ed Amministrazione-ROMA

Direzione Tecnica - VILLASALTO  
(SARDEGNA)

CODICI TELEGR. { RUDOLF MOSSE  
A. B. C. 5<sup>th</sup> Ed.  
A. B. C. 6<sup>th</sup> Ed.

TELEGR. ANTIMONIO-ROMA

TEL. 40-824

C.P.E. Roma 57.509 - C.P.E. Cagliari 6066

Roma (103) 24 Agosto 1931 IX  
Via Piacenza N.6



Egregio sig. Arcangelo Bernardini  
Direttore Tecnico della Soc. An. :  
Miniere e Fonderie d'Antimonio

Villasalto (Cagliari)

## BREVETTO ITALOX

Come ricorderà nello scorso dicembre il "brevetto Italex" è stato depositato a mezzo della Ditta Barzanò e Zarnardo anche per gli Stati Uniti d'America.

Ora tale Ditta ci scrive in questi termini :

"Ci pregiamo accludervi Nota Ufficiale secondo la quale lo stato dell'arte (!) si rispecchierebbe negli annessi tre brevetti amer. 704.367, 880.873 e I.096.468, e nella v/ descrizione e nelle rivendicazioni non dev'essere collisione con essi. Ma prescindendo da ciò l'oggetto della vostra domanda di brevetto sarebbe complesso, e cioè composto di due elementi che non si possono riunire in una sola domanda di brevetto, e precisamente :

- "1) rivendicazione 1 (processo per preparare ossidi d'antimonio, classe 23-I44)
- "2) rivendicazione 2 (forno metallurgico, classe 23-277).

"Si Dei tre brevetti sopra elencati due ci erano già stati segnalati dall'Esaminatore tedesco ( brevetto PLEWS e brevetto STARK). Del terzo (brevetto FOERSTERLING) Le rimettiamo traduzione affinché Ella ci dica quali sono le diversità esistenti tra quanto rivendichiamo noi e quanto fatto brevettare da detto sig. Foersterling. Uniamo pure disegno.

Roma 24.8.31

Egr. Sig. Arcangelo Bernardini - Villasalto

Come rileverà l'Ufficio americano dei brevetti vorrebbe che fossero due le nostre richieste di brevetto, assumendo trattarsi di due scoperte: la prima riguardante il processo di fabbricazione, la seconda il forno per l'ossido. (Ciò forse per avere doppi diritti di registrazione). Noi crediamo che invece una cosa sia strettamente dipendente dell'altra e viceversa, formando un tutto inscindibile. Comunque voglia dirci, anche a questo riguardo, il di Lei pensiero, che trascriveremo alla Barzanò e Zanardo.

Inutile raccomandarle di essere molto chiaro nella sua risposta (che preferibilmente desidereremmo tale da poterla trascrivere senz'altro alla Barzanò e Zanardo) per evitare che nella traduzione in inglese si incorra in travisamenti.

Ci farà piacere se la sua risposta ci giungerà per il 5 settembre prossimo.

In tale attesa, ben distintamente La riveriamo.

MINIERE E FONDERIE D'ANTIMONIO  
SOCIETÀ ANONIMA  
L'Amministratore Delegato

*Benigno Ferrarini*